مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخمسون

الجلسة ٣٤٩١

الثلاثاء، ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، الساعة ١١/٤٥
نيويورك

الرئيس:	السيد كاردينـاس	(الأرجنتين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سيدوروف
	ألمانيا	السيد هانز
	اندونيسيا	السيد ويسنومورتي
	ايطاليا	السيد فولتشي
	بوتسوانا	السيد ليغويلا
	الجمهورية التشيكية	السيد كوفاندا
	رواندا	السيد مونيامبيتا
	الصين	السيد وانغ شويشيان
	عمان	السيد الخصيبي
	فرنسا	السيد مريميه
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	السير ديفيد هناي
	نيجيريا	السيد غامباري
	هندوراس	السيد مرتينيز بلانكو
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ألبرايت

جدول الأعمال

الحالة السائدة في المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة والمناطق المجاورة لها في كرواتيا

رسالة مؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة (S/1995/28)

95-85038

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٠.

إقرار جدول الأعمال

أقِر جدول الأعمال.

الحالة السائدة في المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة والمناطق المجاورة لها في كرواتيا

رسالة مؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة (S/1995/28)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل كرواتيا يطلب فيها دعوته للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أزمع، بموافقة المجلس، دعوة هذا الممثل للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد نوبيلو (كرواتيا) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

أمام أعضاء المجلس الوثيقة S/1995/28، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة (S/1995/28).

عقب المشاورات التي أجريت بين أعضاء مجلس الأمن خولت بالادلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"إن مجلس الأمن - الذي بدأ النظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ المقدم عملا بالقرار ٩٤٧ (١٩٩٤) (S/1995/38) - قد علم، مع القلق، بالموقف الذي اتخذته جمهورية كرواتيا بشأن تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية في كرواتيا إلى ما بعد ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، على النحو المبين في الرسالة الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية كرواتيا والمؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (S/1995/28). والمجلس يساوره القلق بوجه خاص إزاء الآثار الأعم المترتبة على هذا الإجراء بالنسبة لعملية السلم في جميع أنحاء يوغوسلافيا السابقة.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد التزامه بسيادة جمهورية كرواتيا وسلامتها الإقليمية داخل حدودها المعترف بها دوليا. والمجلس يتفهم شواغل الحكومة الكرواتية حيال عدم تنفيذ الأحكام الرئيسية لخطة الأمم المتحدة لحفظ السلم في كرواتيا. ولن يقبل المجلس بأن يصبح الوضع الراهن حالة تستمر إلى ما لا نهاية. فالمجلس يؤمن بأن لاستمرار وجود قوة الأمم المتحدة للحماية في كرواتيا أهمية حيوية للسلم والأمن الإقليميين، وأن للأمم المتحدة، بوجه عام، وقوة الأمم المتحدة للحماية، بوجه خاص، دورا إيجابيا في تحقيق مواصلة تنفيذ خطة حفظ السلم والتوصل إلى تسوية تكفل الاحترام الكامل للسلامة الإقليمية لكرواتيا وسيادتها. وينوه المجلس بالدور الهام الذي تقوم به قوة الأمم المتحدة للحماية في المساعدة على استمرار وقف اطلاق النار في كرواتيا وتسهيل الأنشطة الإنسانية وأعمال الإغاثة الدولية ودعم تنفيذ الاتفاق الاقتصادي المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (S/1994/1375).

"ومن هذا المنظور، يأمل مجلس الأمن أن تفضي المناقشات خلال الأسابيع القادمة إلى إعادة نظر في الموقف المتخذ حاليا إزاء استمرار دور قوة الأمم المتحدة للحماية في جمهورية كرواتيا.

"وريثما يتم ذلك، فإن مجلس الأمن يدعو جميع الأطراف وغيرها من المعنيين إلى تجنب أي عمل أو تصريح يؤدي إلى زيادة التوتر. ويرحب المجلس بإبرام الاتفاق الاقتصادي المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ تحت رعاية الرئيسين المشاركين للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة، ويحث الأطراف على مواصلة وسرعة تنفيذه. ويشير المجلس إلى الحاجة إلى توافر

الدعم المالي الدولي الكافي، ويشجع المجتمع الدولي على تلبية هذه الحاجة. كما يدعو المجلس إلى تكثيف كافة هذه الجهود، خلال الأسابيع القادمة، لتدعيم هذا الإنجاز والتوصل إلى تسوية سياسية في كرواتيا، ويطلب أيضا إلى الأطراف أن تتعاون في هذه الجهود وأن تتفاوض بجدية تحقيقا لهذه الغاية.

"ويؤكد مجلس الأمن التزامه بالسعي نحو التوصل إلى تسوية شاملة للصراعات في يوغوسلافيا السابقة، عن طريق التفاوض، تكفل السيادة والسلامة الإقليمية لجميع الدول هناك داخل حدودها المعترف بها دوليا، ويؤكد الأهمية التي يعلقها على الاعتراف المتبادل بتلك الحدود".

سيصدر هذا البيان باعتباره وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1995/2.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.

سيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٥.